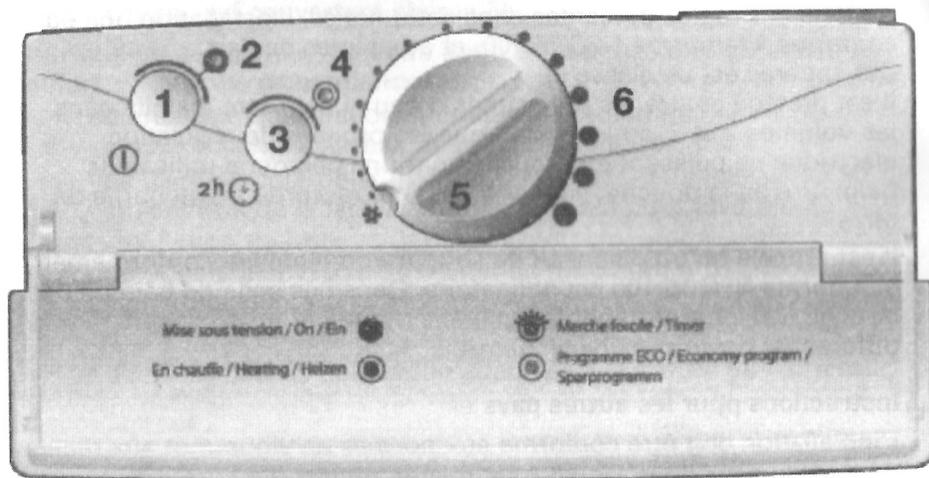


Z22020



**NOTICE D'UTILISATION
INSTRUCTION FOR USE
BEDIENUNGSANLEITUNG
AVVERTENZE D'USO
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUCCIONES DE USO
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

Fonctionnement de la régulation électronique double fonction programmable



Commandes

- ① Bouton marche/arrêt chauffage
- ② Voyant témoin de mise sous tension
- ③ Bouton de mise en marche forcée 2 heures
- manuelle -programmée
- ④ Voyant témoin de fonctionnement
- ⑤ Bouton de réglage de la température
- ⑥ Repère de réglage

Réglage de la température

1°) Mettre l'appareil sous tension en appuyant sur le bouton marche/arrêt chauffage ①

Le voyant témoin ② s'allume rouge, l'appareil est sous tension.

2°) Réglage du thermostat : fonction chauffage

Cette fonction vous permet de choisir le niveau de température de la pièce.

1. Tournez le bouton de réglage ⑤ vers la droite de manière à mettre en chauffe votre radiateur. Le voyant témoin de fonctionnement ④ s'éclaire en rouge lorsque le niveau de réglage dépasse la température d'ambiance.
2. Lorsque la température d'ambiance souhaitée est atteinte, tournez le bouton ⑤ vers la gauche jusqu'au moment où le voyant témoin de fonctionnement ④ s'éteint.
3. Après quelques heures de fonctionnement, vous pouvez affiner le réglage de la température : tournez vers la droite pour augmenter ou vers la gauche pour réduire. Vous obtiendrez le confort idéal.

Utilisation de la fonction marche forcée

Cette fonction permet de bénéficier d'un supplément de chaleur pendant le bain, tout en séchant ou réchauffant vos serviettes.

Lorsqu'elle est activée, le radiateur fonctionne pleine puissance, sans tenir compte de la température réglée au thermostat.

Après enclenchement, la durée de fonctionnement est de 2 heures ; Elle peut être interrompue à tous moments.

La fonction Marche Forcée, peut être activée de 2 manières :

A/ Marche forcée simple, manuelle

B/ Marche forcée programmée

A/ Marche forcée simple, manuelle

Pour les radiateurs sèche-serviettes, la fonction marche forcée 2 h vous offre la possibilité de bénéficier d'un supplément de chaleur pendant le bain, tout en séchant ou réchauffant vos serviettes.

Cette fonction permet une mise en température rapide, optimale et indépendante de la consigne gérée par le thermostat.

- Appuyez sur le bouton ③, attendez quelques instants, le voyant ④ clignotera en rouge pendant 2 heures. Le retour en mode chauffage est automatique à la fin du cycle.
- Vous pouvez à tout moment interrompre la fonction en appuyant de nouveau sur le bouton ③, le voyant arrêtera de clignoter.

B/ Marche forcée programmée : 2h

Permet de programmer l'heure d'enclenchement de la Marche Forcée, afin qu'elle se déclenche automatiquement tous les jours à la même heure.

Une programmation très simple, pas d'heure à régler, pas de menu compliqué !

Un appui « 5 secondes » sur le bouton ③, permet d'enregistrer l'heure d'initialisation (heure à laquelle l'appui a été fait). Le voyant ④ clignote, 3 flashes rapides, 3 fois de suite, la fonction marche forcée programmée est activée, à la fin de cette série de flashes le voyant clignote normalement, le TIMER fonctionne.

Exemple : - Jour 1 : 7 heures du matin.

1 appui 5 secondes, le voyant clignote (3 flashes rapides, 3 fois de suite), l'heure est enregistrée. La Marche Forcée est « ON ».

- Jour 2 : 6 h 30, la Marche Forcée s'enclenche pour une durée de 2 heures.

- La mise hors tension de l'appareil (bouton ①) annule la programmation.
- Le TIMER manuel peut être activé sans conséquence sur la marche forcée programmée.
- Comme pour la fonction manuelle, 1 appui sur le bouton ③, arrêtera la fonction marche forcée programmée, tout en maintenant active la programmation.

Légende des voyants témoins

② ⇒ voyant témoin de mise sous tension :

Rouge fixe = Mise sous tension
Eteint = Arrêt chauffage

④ ⇒ voyant témoin de fonctionnement :

Rouge fixe = la température de réglage est supérieure à la température de la pièce, l'appareil chauffe.

Rouge clignotant = l'appareil est en marche forcée.

Vert : l'appareil chauffe en mode réduit programmé par fil pilote (Eco, Confort -1° C et -2° C).

Eteint : la température de réglage est atteinte, l'appareil s'arrête de chauffer.

Vert Permanent : l'appareil est en mode hors gel, programmé par fil pilote.

Fonction marche forcée en mode programmé par fil pilote : remarque importante.

Lorsque l'appareil est programmé par fil pilote, la fonction marche est prioritaire sur tous les ordres de programmation, sauf sur l'ordre arrêt chauffage programmé.

Un appui sur le bouton ③ marche forcée en mode fil pilote : Eco, Confort -1° C, Confort -2° C, Hors gel : le voyant ④ clignote rouge, l'appareil est en marche forcée 2 heures.

En mode Arrêt chauffage programmé par le fil pilote (fonction délestage) : le voyant ④ clignote rouge, mais l'appareil ne chauffera pas, tant que l'ordre arrêt chauffage est maintenu.

Programmation par fil pilote 6 ordres (facultatif)

Votre radiateur peut être réglé par une centrale de programmation fonctionnant sur le principe suivant :

ORDRES DE FONCTIONNEMENT

Ordres reçus	Signaux	Mode obtenu	Résultats obtenus
Absence de courant	—	confort	La température obtenue est celle qui est réglée sur le thermostat
En alternance Absence de courant : 4'57" Phase 230 V : 3"	⌚	confort - 1°C	La température obtenue est celle qui est réglée sur le thermostat - 1°C
En alternance Absence de courant : 4'53" Phase 230 V : 7"	⌚	confort - 2°C	La température obtenue est celle qui est réglée sur le thermostat - 2°C
Alternance complète 230 V	⌚	Eco	Température économique
Demi alternance négative - 115 V	⌚	Hors gel	Température hors gel d'environ 7° C Peut être utilisé pour le délestage
Demi alternance positive + 115 V	⌚	Arrêt chauffage	Arrêt instantané de l'appareil

NOTA : vous pouvez utiliser l'ordre « Hors Gel » du thermostat électronique équipant votre appareil pour effectuer le délestage (option possible avec certaines centrales de programmation). Lorsque l'on utilise la fonction programmation, il est indispensable, pour obtenir un confort optimum, de posséder des appareils de même technologie.

1. ÉTIQUETTE SIGNALÉTIQUE

TECHNICAL LABEL - GERÄTESCHILD - ETICHETTA SEGNALETICA
KENPLAATJE - ETIQUETA DESCRIPTIVA - ETIQUETA DE IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO



Type d'appareil - Model type Gerätetyp
Tipo di apparecchio
Type apparaat - Tipo de aparato
Tipo de aparelho

N° de série OF - Serial number
Seriennummer - N° di fabbricazione OF
Seriennummer - Número de fabricación
Número de fabrico

2. RÉGULATION ÉLECTRONIQUE DOUBLE FONCTION PROGRAMMABLE

PROGRAMMABLE DUAL-FUNCTION ELECTRONIC CONTROL
ELEKTRONISCHE STEUERUNG VON RAUMTHERMOSTAT UND TROCKNERFUNKTION
REGOLAZIONE ELETTRONICA A DOPPIA FUNZIONE PROGRAMMABILE
PROGRAMMEERBARE ELEKTRONISCHE REGELENG MET DUBBELE FUNCTIE
REGULACIÓN ELECTRÓNICA DOBLE FUNCIÓN PROGRAMMABLE
REGULAÇÃO ELECTRÓNICA DE DUPLA FUNÇÃO PROGRAMÁVEL

